

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B. 9 Mars 1922

A. J. LEBLANC, Administrateur

A nos lecteurs

Nous commençons la semaine prochaine la publication des débats de la chambre de Fredericton. Notre correspondant n'a pu cette semaine nous fournir ce rapport en temps pour le présent numéro.

Immigration

On en entend bien peu parler dans l'est du Canada. car bien peu d'étrangers viennent s'établir parmi nous; c'est plutôt le mot émigration qui est à l'ordre du jour depuis un demi siècle.

Il est cependant question d'inaugurer une campagne d'immigration pendant la dernière campagne électorale le chef des progressistes M. Crerar proposait l'immigration comme un remède à bien des maux. Plus il y aura de monde, dit-il, à porter le fardeau de notre dette nationale, moins ce sera lourd pour chaque individu. Les chemins de fer enregistrent des déficits chaque année; cela provient de ce que la population n'est pas suffisamment nombreuse pour les rendre payants. D'abord ce ne sont pas les émigrés qui ont le plus de moyens. La loi d'immigration actuelle exige que l'immigré porte la somme de \$250. Vraiment le trésor public restera longtemps vide s'il faut se fier sur la classe d'émigrés qui nous viennent d'Angleterre, de Pologne et de Russie. Et souvent ces gens après avoir fait quelques cents piastres au Canada, s'en vont en jour dans leur pays d'origine où ces quelques cents piastres, à cause du change leur vaut une petite fortune.

De plus le nombre des sans travail dans les villes et les campagnes semble assez grand pour que le gouvernement vienne empirer la situation en nous envenant des gens d'Europe, qui connaissent peu nos coutumes, nos lois et sont peu habitués au genre d'ouvrage qu'ils sont appelés à faire au Canada. Les vieux se rappellent combien au Montana et ailleurs, les Madawaskiens étaient autrefois recherchés pour les chantiers. C'est précisément parce que dans leur pays d'origine des travaux semblables se faisaient. La même chose ne s'applique guère aux émigrés d'Europe.

Ne serait-il pas préférable à tout point de vue, d'adopter une autre politique, celle de garder nos gens au Canada. Cependant cet article ne se trouve dans aucun des programmes de nos partis politiques actuels.

L'on a pu remarquer que par le passé le gros de l'immigration aux Etats-Unis venait de nos campagnes et non des villes. Alors l'immigration arrêtera lorsque la vie sera aussi facile, aussi attrayante, aussi payante à la campagne qu'à la ville.

Pendant la guerre les cultivateurs de notre comté ont connu des années prospères, grâce au commerce du bois de pulpe. Aujourd'hui l'agriculture n'est guère payante, au prix que les produits agricoles se vendent et au prix que le cultivateur doit payer pour tout ce dont il a besoin. Puis il y a les longues heures de travail. Et le capital engagé, puisque toute terre vaut plusieurs mille piastres. A ces conditions-là il n'est pas étonnant que nos gens laissent leur terre pour aller ailleurs. Que cet état de chose soit remédié et l'exode de nos campagnes vers les villes s'arrêtera de lui-même.

De simples paroles ne suffiront pas. C'est là le grand problème de l'heure. COGNOSCO.

Correspondance

Miami, Florida
18 février, 1922
MADAWASKA & AROOSTOOK
HEADQUARTERS.

Voici l'enseigne que nous voyons sur l'avenue 12 S. W. anciennement appelée "Lawrence drive."

Jeu. le 16 février dernier, la colonie du Madawaska et de l'Aroostook se payait le luxe d'une partie de Charlemagne à la résidence de M. Saul Michaud qui, ainsi que Madame Michaud, surent se rendre aimables à tout le monde. Les citoyens du nord et tous les amis de la Floride étaient présents. Le salon décoré de palmes royales, de poinsettias, d'hibiscus de fougères de roses floridiennes rendaient tout le charme voulu à la circonstance.

Disons un mot de chacun :

M. Michaud d'abord : c'est lui, depuis son départ du Maine, se choisir un partenaire qui lui convient. Quand l'idée leur vient de changer "l'atou" les deux le font sans scrupule. Je ne sais lequel a commencé le premier mais le deuxième a montré une grande aptitude à se conformer aux règlements et à suivre le "bon exemple." Quand je dirai que ce collègue est le Dr. Violette vous n'hésitez pas à me croire. M. Henry Thériault a voulu garder la dignité de la maison, mais sa dame un peu moins sage était à la veille de succomber et suivre l'exemple déjà donné.

Madame Michaud a voulu prêcher la bonne conduite mais le fameux chirurgien de Clair l'a induite en erreur et dirigé dans de mauvaises sentiers. Ses histoires tropicales (Dr Laporte) lui ont fait perdre tout contrôle. Mde Regis A. Cyr a pris du "pique" depuis son arrivée au sud. Mme Labbé et Mde Dr. Violette ont été obligées de montrer la grosse dent à leur mari. Sans cela elles auraient eu chacune une souffrance.

M. Labbé a été le champion de la partie. A deux reprises il a frémé la "berdine" s'en venant, mais Mue Laporte était là avec ses bottines de coton : c'est to t dire.

Miami est la ville des belles résidences. L'architecture, le goût, le site, tout est charmant et plaisant à l'œil du visiteur. Il existe un charme tout à fait particulier dans le genre de l'architecture tropicale. Les petits "bungalows" sont ni plus ni moins que des palais de fées, avec les palmiers royaux, les treillis bien taillés et les myriades de fleurs. Le soleil glorieux toujours brillant, le ciel d'azur, la brise chaude qui vous environne, l'air tout rempli de arum, il ne restait plus rien à désirer au voyageur en visite dans la belle ville qui s'appelle Miami.

Et pendant que par chez nous, nos Madawaskiens se gèlent les oreilles et le bout du nez à la moindre sortie, nous à 2500 milles plus au sud, dormons sur la galerie, nous promenons tête nue et en négligé sous les rayons brûlants du soleil qui nous éclaire et nous réchauffe. Les hibiscus, les magnolias, les poinsettias sont en fleurs, les palmiers, les bananiers, les pamplemousses, les oranges, toute la famille végétale nous font oublier la période hivernale du Nouveau-Brunswick.

On trouve drôle de voir des valentins en vente (en juillet comme disait tout bonement Mde Michaud) dans les magasins quand cette belle température vous transporte malgré nous aux jours ensoleillés de juin au Madawaska. Outre ces beautés naturelles, cette température des plus beaux jours d'été de notre pays lointain, il y a en plus, pour le divertissement des visiteurs et des locaux toutes sortes d'amusements.

Les théâtres de tout genre, vaudeville, drame vues animées, etc. le parc public où tous peuvent entendre gratuitement une superbe fanfare tous les après midi et tous les soirs; les casinos où l'on peut apprendre à nager, la plage où des milliers de personnes se baignent et se montre les gigots tous les jours, les voyages en bateaux à gasoline, un aéroplane, enfin rien ne manque pour satisfaire les desirs de tous et de chacun.

Feu Alfred Guerrette

Les citoyens de Rivière-Verte d'Edmundston et de presque tout le Madawaska ont appris avec peine la mort de M. Alfred Guerrette. Son bon caractère et sa droiture lui avaient acquis une grande popularité.

Monsieur Alfred Guerrette, laissait chez lui le 2 Mars pour se rendre à l'Hopital de Blois de Trois-Rivières P. Q. ou il arriva le 3. Samedi, le 4 Mars il succombait à une maladie de cœur qui nous dit-on le minait depuis plusieurs années.

Les Chevaliers de Colomb de Trois Rivières, sous la direction de leur Secrétaire Trésorier M. Drome, se chargèrent de la dépouille mortelle qui fut expédiée par le premier train, lundi le 6 Mars. Son frère M. Thomas Guerrette et son beau-frère M. Eusèbe Bossé allèrent rencontrer les dépouilles à Rivière du Loup. Une foule de parents et d'amis qui attendaient l'arrivée du Train firent suite au défunt qui fut transporté chez son frère M. Thomas Guerrette. Les funérailles eurent lieu Mercredi Matin le 8 à 9 heures. Le service fut chanté par le curé le Rev P. Conway et une belle messe fut exécutée par le chœur de chant d'Edmundston sous l'habile direction du Dr P. Laporte.

Il laisse pour le pleurer son épouse née Euphémie Cyr, et quatre enfants, sa Mère, Mde J. B. Dubé; Deux frères, Maxime de Pincher Creek, Alberta et Thomas de cette Ville; cinq soeurs Mde Eusèbe Bossé Mde Marcel Guimond, Mde Vve Hubald Bouchard, Mde Vve Thomas Daigle et Mde A. P. Labbé.

Offrandes de fleurs
Les Chevaliers de Colomb
L'Union des Opérateurs
télégraphistes
M. et Mde Alphonse L'Abbé
M. Franck Smith de Van Buren
Melle Marie Cyr
M. et Mde Deuis Rosignol

de Cadano
M. et Mde Franck R Bourgoin
M. et Mde Thomas Guerrette
Offrandes de Messes
Ch. de Colomb 2 grand'messes
Les membres de l'Union S. Joseph 1 grand'messe
Cercle Evangéline St-Léonard 1 grand'messe
Mde Eloi Cyr Edmundston 1 grand'messe
Mlle Hel. Cyr, 1 grand'messe
Mlle Marie E Cyr 1 grand'messe
Un ami 1 grand'messe
M. et Mde Thomas Guerrette 1 grand'messe.

Bouquet Spirituel
Mde Henry Smith Riv. Verte
Mde Fred Rivard St-Leonard
M. et Mde Raoul Pineau
M. et Mde Alex Viollette
Mde Ernest Nadeau
Mde Fred I Cyr, St-Léonard
La famille Denis Rossignol
Cabano P. Q.
M. et Mde C. E. Dion Edston
Mde Pat Smith Rivière Verte
Mlle Clara Nadeau St Léonard
Le Madawaska prie Mme Guerrette, M. Thos. Guerrette et toute la famille du défunt d'accepter leur plus profondes sympathies.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER
Chirurgien-Dentiste
à l'ancien bureau du Dr. Z Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S.
Chirurgien Dentiste
Gradué de l'Université de Montréal
Bureau voisin de l'édifice J. David
EDMUNDSTON, N. B.

Casier postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "77" Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. E.C.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston,
Montréal. N. B.

Avis de Législation

Avis est par les présentes donné, qu'un projet de loi sera présenté à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick. La nature du projet de loi est locale, et l'objet de ce projet est de permettre à la commission scolaire du District numéro Un (1), paroisse de Madawaska, d'emprunter SOIXANTE-QUINZE MILLE PIASTRES (\$75,000.00) pour les écoles du dit district.
Daté à Edmundston, N. B. ce vingtième jour de février, 1922.
Léon R. Bédanger,
Secrétaire de la Commission Scolaire.

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to authorize the School Trustees of School District Number One (1), Parish of Madawaska, to borrow the sum of SEVENTY-FIVE THOUSAND DOLLARS (\$75,000.00) to be applied for the construction of schools in the said district.
Dated at Edmundston, N. B. this 20th day of February, A. D. 1922.
Leon R. Pelanger,
Secretary to Trustees.

RESUMÉ DES AFFAIRES DE LA BEUPREPHE DE ST-HILAIRE POUR L'ANNÉE 1921

RECETTES	
Argent en Banque 15 mai 1921	1243.73
Argent reçu en 1921	28,642.43
Comptes en souffrance	589.99
	\$30,475.55
DEPENSES	
Chèques émis en 1920 et non payés	253.31
Intérêt payé aux actionnaires	153.51
balance de 1920	132.00
Assurances	18.51
Impressions	25,740.44
Payé aux patrons 1921	439.41
Intérêt aux actionnaires 1921	3,816.21
Administration	687.34
Salaires	\$29,240.63
Surplus	1534.92
	\$30,475.55
Nombre de patrons	
Crème reçue	307
Beurre manufacturé	236,458 lbs
Beurre payés aux patrons	78,119 lbs
Valeur payés aux patrons	\$26,050.25
Moyenne par lb payés aux patrons pour le gras	40.76 cents

Epargnez de l'argent

Tout ce qu'il vous faut en fait d'épicerie à des prix très raisonnables.

Encadrement, vitre, agrandissage de portraits, aussi un beau stock de miroirs.

Tout achat comptant au montant de \$40.00 donne droit à un magnifique cadre, à votre choix.

Toute personne payant comptant a droit à un magnifique cadre lorsqu'elle a acheté pour \$40.00. Chaque achat serait-il de 10 sous, comptent sur ce montant.

Une visite ne vous oblige pas à acheter.

CYRICE LABRIE
Rue Victoria Edmundston, N. B.

Nous offrons la graine de foin
99.50 p. c. le boisseau pour \$4.00

Trèfle blanc [alsyke] la lb. **22c**
Gros trèfle rouge **99 p. c. la livre 25c.**

Jos. Martin & Fils
Van Buren Maine

REDUCTION DE

10 pour cent sur fixtures Electriques
10 pour cent sur Poêles de toutes sortes

Spécialité pour la pose des appareils de chauffage à eau chaude, et réparation de la plomberie.

L. A. DUGAL
MARCHAND CONTRACTEUR
PLOMBIER ET COUVREUR
Edmundston, N. B.

Attention! Attention!

A partir du 1er Janvier

Je serai à votre disposition pour toutes sortes d'encadrement de portraits ou d'images. Je viens de recevoir un stock de moulure, qui saura plaire à tous les goûts.

Je suis aussi installé pour faire le bouillage et la réparation de meuble.

Nos prix sont très raisonnables.

J. W. LANDRY
Edmundston, N. B.

Lettre politique hebdomadaire

Comité National d'organisation libérale, 115 Rue Sparks, Ottawa, Ont.

Le 3 mars, 1922

A mesure que l'on approche de la session, on quitte les grandes lignes du programme d'ouverture pour entrer dans une multitude de détails fort intéressants sur les préparatifs de cette journée mémorable dans la vie des nouveaux députés et aussi du pays tout entier.

Cette réunion politique de première importance au cours de laquelle Son Excellence le Gouverneur-Général vient d'exposer le programme général du gouvernement se double d'une réunion sociale qui l'emporte encore sur la première. C'est là que les femmes sont admises sur le parquet du Sénat et cet événement devient en quelque sorte un concours de beauté, et de élégance.

La réunion officielle terminée il y a réception aux appartements de l'Orateur des Communes. Cette année comme nous aurons un nouveau Gouverneur-Général, un nouveau Premier Ministre, un nouvel Orateur, on paraît avoir étudié très soigneusement le cérémonial afin de lui rendre son ancienne splendeur. Ce souci indique que le Gouvernement libéral ne s'occupe pas seulement des grandes lignes, de la haute politique, mais que fidèle à son programme, l'hon. M. King veut rendre à l'autrefois, le relever, le rendre intéressant et à la hauteur de l'idéal démocratique canadien.

Un brin de nouvelle très intéressante est la nomination de Monsieur P. C. Larkin au Conseil Privé. Le Conseil Privé est composé des avis des membres de Sa Majesté. Il est très à propos que le représentant canadien à Londres soit non seulement un dignitaire à la tête d'une sorte de bureau d'information, mais qu'il soit un homme d'affaires, un homme qui intéresse le peuple du Canada. Il est placé dans une fonction de confiance et il doit être au fait de la direction politique canadienne.

Tout en suivant la tradition, le gouvernement libéral suit à l'occasion innover sagement, dans le plus grand bien de la nation. L'élévation du Haut Commissaire canadien au Conseil Privé, ce qui lui confère le titre d'honorable est heureuse et nous nous en réjouissons tous.

Le voyage de l'hon. W. S. Fielding à Washington paraît avoir été particulièrement fructueux. Il paraît avoir plusieurs motifs et l'on a écrit que le Ministre des Finances s'était rendu auprès du Président Harding pour discuter finances, commerce, etc.

Il est probable que plusieurs questions de tout intérêt pour les deux pays ont été soulevées par ces deux hommes d'une grande renommée. Si l'hon. M. Fielding a discuté avec le Président des Etats-Unis les désavantages du Bill Forney et le tort qu'il cause au commerce canadien, surtout au commerce des grains et à l'industrie de l'élevage, tout le monde devrait se réjouir de cette démarche.

Si le Ministre des Finances est allé discuter la possibilité de négocier un nouveau traité de réciprocité entre les deux pays, traité basé sur les nécessités actuelles des deux voisins, on doit encore féliciter M. Fielding, car il faut de toute manière chercher à stimuler le commerce et aider l'industrie à se remettre en mouvement. De telles démarches sont tout à fait opportunes.

Si enfin l'hon. M. Fielding est allé étudier les conditions financières de l'autre côté de la frontière dans le but de négocier un emprunt né-

cessaire par suite des lourds déficits des chemins de fer et de la marine marchande canadienne, il a agi sagement, car, nous devons conserver nos épargnes pour alimenter l'industrie et les grandes entreprises canadiennes. Il serait peut-être dangereux de lancer un emprunt domestique dans les circonstances actuelles. Il faudra emprunter à l'étranger.

Un autre sujet de réjouissances, c'est que le gouvernement a mis le "couteau" dans les dépenses inutiles et d'autre part pousse activement la perception des dettes et des comptes en retard. Ainsi nous apprenons que le gouvernement britannique va nous adresser bientôt son chèque au montant de 5 millions pour de l'acier, des rails de chemin de fer, etc.

C'est un fait que durant la guerre le gouvernement a été pillé par trop généralement les richesses canadiennes. Nous avions des comptes en souffrance dans plusieurs pays et même à l'heure actuelle, ces pays n'ont pas encore versé l'intérêt sur des avances qui se totalisent à plus de 50 millions. Cette somme peut paraître insignifiante pour un pays riche, mais cela représente une grosse dette en tenant compte de notre population.

Comme on peut le voir, le gouvernement économise d'une part et d'autre part agit et la perception des "vieux comptes". C'est un moyen comme un autre d'alléger la dette nationale et de diminuer les impôts déjà trop lourds qui pèsent sur les épaules des contribuables.

A l'esprit de guerre, autocratique gaspilleur, fait place un véritable esprit de pays démocratique, plein d'initiative, de ressources et qui nous donnera avant longtemps la prospérité et le paix.

La Fertilité de nos terres : Ière lettre Considérations préliminaires

Celui qui écrira l'histoire de l'Agriculture du Madawaska devra enregistrer pour les derniers 20 ans une diminution de l'intérêt de nos gens pour leur exploitation agricole.

Le travail dans les chantiers, la coupe et la vente du bois, telles ont paru être à un grand nombre les manières les plus avantageuses de gagner leur vie. Ceux qui, malgré tout, s'intéressaient à la culture du sol, firent la part très grande à la culture des patates. La baisse des prix de ce produit nous oblige à reconnaître que même au seul point de vue "argent" notre agriculture se prête encore très difficilement aux productions spécialisées aux spécialités. La dégringolade des prix payés dans les chantiers ou offerts pour le bois démontre aussi à l'évidence qu'il n'est pas toujours bon d'avoir tous ses oeufs dans le même panier.

En regard de la fertilité du sol principalement l'une et l'autre méthode de faire ont été désastreuses. Les patates, cultivées sans engrais chimiques, ont appauvri les terres surtout en enlevant cette couche de terre de couleur foncée humus ou matières en décomposition, si nécessaire à la bonne venue des récoltes et que l'on peut observer dans la couche supérieure de toute terre en bonne production.

Les chantiers captivent leur homme et ne lui laisse guère de temps

à consacrer à la ferme. Combien de nos pères le flottage des billots (la drive) fini, terminaient à la hâte les semailles; de l'avoine pour les chevaux, du sarrasin et du blé pour la famille, quelques arpents de patates pour vendre, un point, c'est tout. L'été, travaillons sur les chemins avec les "teams" ou écorçons du bois de pulpe; vite à l'automne, récolte engrangée ou non, partons pour le bois. La forêt, comme la mer, a un charme qui fascine et attire; Et les résultats?

Le sarrasin, l'avoine, le blé, cultivés sans engrais rapportent peu et sont sujets à maintes maladies. Près de la rivière, les prairies au platinau produisent moins; au large, les prairies sont insuffisantes. Aussi, les revenus de la ferme diminuent d'année en année. Survienne une année où la sécheresse sévère, ou "l'ouvrage" est rare et peu rémunérateur, et alors, les temps sont durs et combien il est difficile de boucler les deux bouts.

Ceci n'est pas le cas de tous nos cultivateurs, heureusement. Nous en connaissons que la sécheresse et les bas prix des produits agricoles ont peu affectés. Leur terre, bien cultivée et bien engraisée, a mieux résisté à la sécheresse; leur système de culture, à base d'industrie laitière leur a permis de réaliser un bénéfice annuel malgré la baisse des prix, vu la variété, le moindre coût de production, et la répartition sur toute l'année des produits qu'ils avaient à vendre.

Pour le bénéfice des cultivateurs dont les terres sont épuisées et qui veulent faire quelque chose, nous nous proposons d'écrire une série de lettres sur les différents moyens de recouvrer, maintenir et augmenter la fertilité du sol.

AGRICOLA

Les animaux de race pure et les animaux metis

Les uns sont ils plus sujets aux maladies contagieuses que les autres?

L'idée s'est répandue que les vaches laitières de race pure sont plus sujettes aux maladies et spécialement à la tuberculose, que les bêtes communes ou métisses. Le directeur des fermes expérimentales fédérales M. E. S. Archibald, consulté à ce sujet, a répondu ce qui suit:

"Nous avons dix huit fermes expérimentales, qui gardent des vaches laitières, et plusieurs de ces établissements ont à la fois des bêtes pur sang et métis. La tuberculose a fait son apparition à deux endroits et nous n'avons pas constaté que les bêtes de race pure y fussent plus susceptibles que les autres. La résistance à la maladie n'était pas plus grande chez les unes que chez les autres, et ceci s'applique tout aussi bien à la tuberculose qu'à l'avortement épizootique - partout où il y a eu des réactions à l'épreuve sous cotandée." Le directeur en conclut donc que la constitution des animaux et leur isolement d'avec ceux qui sont malades sont des facteurs beaucoup plus importants, en ce qui concerne la protection contre la maladie, que la qualité de ces animaux - c'est-à-dire, la proportion de sang pur qu'ils peuvent avoir.

La même question a été posée au directeur général du service vétérinaire, le docteur F. Torrance, qui a répondu catégoriquement que les bêtes pur sang ne sont pas plus sujettes à la maladie que les autres. S'il y a plus de bêtes de race pure qui s'infectent que de bêtes communes, c'est probablement parce qu'elles sont tenues plus renfermées qu'elles viennent en contact avec des animaux nouvellement introduits, qui n'ont pas été soumis aux précautions nécessaires, ou qu'elles ont été conduites à des expositions ou elles sont exposées à l'infection.

En somme, il ne s'agit pas là d'une susceptibilité plus grande chez les

bêtes pur sang que chez les bêtes métisses, mais plutôt d'une exposition plus fréquente à la maladie. Publié par le Directeur de Publicité, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 30 janvier, 1922.

Collège St-Joseph

COURS UNIVERSITAIRE
Antonin Gaudet
Gérard Léger
Gérard Belle-Isle
William McGinnis
Camille W. Bourgeois
Walter Bridco
Joseph Cyr
Vincent Donert
Léon Gagnon
Félix Morneau
Ernest Chasson
Lionel Landry
James Murphy

COURS ACADEMIQUE
Léonide Cyr
John Sheehan
Arthur H. Belliveau
Edmond Boucher
Charles Campbell
Armand Cyr
Gérald Gauvin
Albert McDonald
Ronaldo Michaud
Léo Caissie
Hilaire Daigle
Ls Philippe Fiset
Théodore Gallant
Laurie Landry
Damase Thibodeau
Guillaume Bourque
Arthur D. Cormier
Rhéal Fournier
Philéas Gaudet
Edmond Goguen
Jérôme Leclerc
Raymond Léger
Edmond McLaughlin
Noel Melanson
François Perrault
Rodolphe P. Stigrew
Oscar Boudreau
Sarto Toicy
Lionel Gayness
Clovis Martin
Robert Martin
Allard Robichaud
John Stevens
Joseph Thibodeau
Joseph Archambault
Alphonse A. Arsenault
Wilfrid Tuotte
Clifford Kearns
Walter McFarlane
Raymond Melanson
Ezcar Gauvin
William Houlihan
Joseph Lahod
Henri Leblanc
Edmond Léger
Albert Claude
Frédéric Boudreau
Louis Bourgeois
Edward Dunne
Roy Dysart
Léandre Gallant
Antoine Lauzier
Jean Viollette

ECOLE MODELE
Dosthéd Thibault
Earls McGrath
Philippe Verreault
Majeed Bouziane
Alyre Poirier
Aimé Boudreau
Georges Lee
Wilfrid Sirois
Frédéric Cormier
Ernest Gallant
Aionzo Gaudet
Philippe Verreault
Léonard Belliveau
Olivier Allain
Antoine T. Gaudet
Léonard Gaudet
Oscar Allain
Antoine Donells
Lionel Dogay
Omer Cormier
Hervé Caissie
Joseph Gaudreau
Yvon Bourgeois
Arthur D'Anjou
Adéard Gautreau
Donat Leblanc
Charles Nadeau
Jean-Marie Massé

Collège du Sacré-Cœur BATHURRT, N. B.

TABEAU d'HONNEUR.
Premier degré.
Fr. Devost
A. Gauvin
W. Luce
Edgard Tremblay
Péa Daigle
Vincent Daigle
Louis Pobichaud
Thos. Hayes
P.H. Drisdelle
Second degré.

A. Grenier
G. P.H. Tremblay
J. M. Paquet
Prosper Daigle
Ernest Cyr
Cléophas Haché
C. Leclerc
Léon Violette
Gouz. Daigle
Gérard Melanson
Armand Rouleau
Wilfrid Haché
Léonard Boudreau
Léo Daigle
Victor Haché
Félicien Robichaud
Walter Savoie
Clyde Rehel
Gérard Arsenault
Daniel Arsenault
Robert Gibbs
James Branch
Gérard Bourgeois
Adolphe Cormier
Gérard Forget
Angelbert Godin
Alyre Leblanc
Louis Auger
Camille Poirier

"HOOTCH" GRATIS

Un Stimulant étonnant, plein d'esprit et d'honneur. Copie envoyée gratis sur réception de votre nom et de votre adresse complète. Ecrivez à G. Mitchell, 397 Pearl Street, Brooklyn, N. Y.

ACCUSE RECEPTION.

Buctouche, N. B. le 28 fev. 1922.
\$500.00.
Reçu de M. Anselme Jalliet, Président de la Suc. Evangeline No. 9 de la Société l'Assomption de Buctouche, N. B. un chèque au montant de \$500.00 en paiement du certificat aux décès de feu Arthur Allain, mon fils, membre de la dite Société.

Signé,
Mde Nathalie Allain.

ACCUSE RECEPTION.

Balmoral, N. B. le 25 fev. 1922.
\$100.00.
Reçu de M. Jacques Drapeau, Président de la Suc. J. A. Melanson No. 88 de la Société l'Assomption de Balmoral, N. B. un chèque au montant de \$100.00 en paiement du certificat aux décès de feu Edmond Drapeau, mon époux, membre de la dite Société.

Signé,
Madame Alma Drapeau.

ACCUSE RECEPTION.

Grandique, N. B. le 28 fev. 1922.
\$250.00.
Reçu de la Société l'Assomption un chèque au montant de \$250.00 payable à Simon Caissie gardien de Adéard Caissie, de Grandique, N. B. en paiement du certificat aux décès de feu Jude D. Caissie membre de la Suc. l'Assomption, no. 17 de la Société l'Assomption.

Signé,
Simon Caissie

ACCUSE RECEPTION.

Aricbat-Quest N. B. le 28 fev. 1922
\$500.00.
Reçu de M. Hubert Poirier, Président de la Suc. Père Forgeron No. 71 de la Société l'Assomption de Arichat Ouest, N. B. un chèque au montant de \$500.00 en paiement du certificat aux décès de feu César Clory, mon époux, membre de la dite S. ciété.

Signé,
Marie César Clory.



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.
Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses ou à développer. clichés ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs
Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux
En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
Abonnement au journal de musique l'Etude et La Revue Canadienne.
Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.
S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.



Les maladies de la pomme de terre

Les dommages qu'elles causent et le moyen de les combattre.

Le mildiou de la pomme de terre est une maladie qui cause de grandes pertes au producteur. Un bulletin vient de paraître et que nous devons à M. Paul A. Murphy, des Fermes expérimentales fédérales, pathologiste en végétaux en l'île du Prince-Edouard, nous donne une idée de l'étendue de ces pertes.

Dans l'île du Prince-Edouard la récolte des pommes de terre occupe environ 30.000 acres dont la production est d'environ 200 boisseaux par acre, et la production totale est de 6.000.000 de boisseaux. N'étaient les ravages causés par le mildiou, la production à l'acre serait, d'après M. Murphy, d'environ 290 boisseaux de tubercules sains, c'est-à-dire de près d'un tiers de plus qu'elle n'est actuellement. Le montant des pertes causées si l'on compte les pommes de terre à 75 cents par boisseau est de \$2.825.000. En Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick les pertes sont évaluées respectivement à 30 pour cent et à 25 pour cent, soit un sacrifice de \$5.600.000 ou une perte totale de \$8.500.000 pour les trois provinces Maritimes. On recommande comme remède la pulvérisation à la bouillie bordelaise faite sur la ferme, composée de 2 livres de sulfate de cuivre (couperose bleue), deux livres de chaux vive et 40 gallons d'eau. Le mildiou n'est pas un aussi grand fléau dans l'Ontario et Québec qu'ailleurs, mais il y a d'autres maladies graves comme l'enroulement des feuilles, plus ou moins répandues au Canada, et dont les ravages dans le sud de l'Ontario se montent à deux millions et demi de dollars par an. Il y a la mosaïque qui, en une seule année, au Nouveau Brunswick et dans Québec, a causé une perte de 5 pour cent soit 1.525.000 boisseaux, et dans l'Ontario de 2 1/2 pour cent, soit 500.000 boisseaux; la jambe noire qui cause de plus

grandes pertes dans l'Ontario que dans les provinces Maritimes (où les pertes ont été considérables en certaines années) et la frisolé, qui, avec les désordres de même nature, se rencontre plus fréquemment dans les districts du Sud de l'Ontario que dans les provinces plus à l'Est. Le bulletin fait un exposé détaillé des résultats des recherches; il décrit les symptômes des maladies, les sols les plus affectés et les moyens à employer pour combattre ces fléaux.

Publié par le Directeur de la Pesticide, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 25 janvier, 1922.

Maison à vendre avec terrain

Bonne maison à deux étages en pierre granit. Bonne cave avec mur en ciment 6 pied de profondeur. Au coin des rues Martin et St-Georges.

Nous vendrons cette maison et ce lot de terre à très bon marché. S'adresser à Cyrice Labrie Edmondston N. B. J. N. O.

A VENDRE OU A LOUER

Une maison très confortable avec commodités modernes, sur la rue Yves. Près de M. Michel Maréchal. S'adresser au Bureau du Madawaska.

Agences

Un manufacturier d'Essences de haute qualité demande un agent local. Il doit avoir de bonnes références. Pas de Capital Requis. Opportunité Splendide pour dame ou homme habile.

Ecrivez à Boite 2465, MONTREAL.

Mortgage Sale

TO JOSEPH VIEL of the Parish of Clair, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, Hotel Keeper, and Alice, his wife, and all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 14th day of May, A. D. 1921 and made between Joseph Viel of Parish of Clair, in the County and Province aforesaid, Hotel Keeper, and Alice, his wife, of the first part and Luder Paradis of the same place, Hotel Keeper, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska in Book E-3, number 21904 of Records on page 747-748-749 750, there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House at the Town of Edmondston, in the County and Province aforesaid, on Thursday the 20th day of April next, at the hour of two o'clock in the afternoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, to wit:

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of Clair aforesaid, and bounded as follows, to-wit:

In front, by the Highway Road leading from Edmondston to Saint Francis; on the upper side, by the Station Road so-called leading from the Highway Road to the Caron Brook Station on the Trans-continental Railway; at the rear, by land owned and occupied by one Denis Dechesne; and on the lower side, by a small brook; containing one and one fourth acres more or less.

Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the sixth day of February, A. D., 1922.

Luder Paradis Mortgagee. Max D. Cormier Solicitor for Mortgages.

Mortgage Sale

TO FRANCIS H. MICHAUD, in the Parish of Saint Anne, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, and Severine Michaud, his wife, and all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the 18th day of July, A. D. 1916 and made between Francis H. Michaud of the Parish of Saint Anne, in the County and Province aforesaid, Farmer, and Severine Michaud, his wife, of the first part, and Joseph Ouellette of the same place, Farmer, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska in Book 12, number 16891 of Records on Pages 214-215-216-217-218-219 there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House at the town of Edmondston, in the County and Province aforesaid, on Thursday the 13th day of April next, at the hour of ten o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, to wit:

All that lot of land situate in the Parish of Ste Anne, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, bounded as follows:

Beginning at a post standing on the southern side of a reserved road leading to and through Siegas Settlement at the North East Angle of lot No. 257 granted by the Crown to Firmus Cyr, in the first tier north-west of Grand River; thence running by the magnet of the year 1871 south 49 degrees East 67 chains to the most northern Bank or shore of Grand River; thence running southerly following the various courses of the aforesaid river, down stream 15 chains to a post; thence north 49 degrees west 67 chains to another post standing on the southern side of the aforesaid reserved road and thence a long same north 47 degrees east 15 to place of beginning. Containing One hundred acres, more or less, and distinguished as lot No. 255 in the first tier north west of Grand River, granted to Aimable Ouellette.

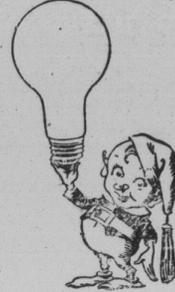
ALSO ALL that lot of land situate in the Parish, County and Province aforesaid, bounded as follows:

Being a piece of land of ten rods in width and fronting on the road leading to and through Siegas Settlement, and extending back on the same width the northern Bank or shore of Grand River, and bounded on the most eastern side by the original western line of lot No. 255 owned and occupied by Solyme Bourgoin and on the most western side by land owned and occupied by Cyr Thibodeau containing Seventeen acres, more or less.

Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the thirtieth day of January, A. D. 1922.

Witness: Eva Soucy Aimable Ouellette his mark. Max D. Cormier his mark. Solicitor for the Estate of Aimable Ouellette. Joseph Ouellette deceased.



HERE IS THE LAMP THAT WILL PLEASE YOUR WHOLE FAMILY

The Edison White MAZDA Lamp

gives "just the right light" for homes and is well suited to the needs of office or store.

Because of its white tipless bulb, it gives a soft, evenly diffused light that is brilliant, without glare.

The White MAZDA Lamp will fit in any socket carrying 50- or 60-watt clear lamps.

Once you see these lamps lighted you will want your whole equipment fitted with them.

We sell them.

Marmen & Larlee Edmondston N. B. P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL

Capital Paye et Surplus \$4.400.000.00 Actif total, au delà de \$50.000.000.00

110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argentés toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les diés intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argentés tonifiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage. Succursale à Edmondston: F. H. Bourgein, gérant local.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

SIROP DE COUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX. Gros flacons—En vente partout. CIE J. L. MATHIEU, PROPRIETAIRES, SHERBROOKE, P.Q. Fabricant aussi des Poudres Névralgiques de Mathieu, le meilleur remède contre les Maux de Tête, la Névralgie, et les Rhumes Fiévreux.

L'Union Mutuelle de Portland Assurance de VINGT ans Compagnie très populaire A P. LABBE GERANT ST-LEONARD, N. B.

Feuilleton Le Mystère de Valradour

Par M. Gonraud d'Ablancourt

CHAPITRE V LA CONFESSION Le vicar de Sainte-Geneviève avait, après le départ de sa sœur, fêché un instant sous l'annonce d'un coup cruel qui venait de frapper sa sœur. Il avait dépensé devant Marthe toute sa vaillance; à présent, un flot d'amertume montait de son cœur, et ses yeux, malgré lui, laissaient échapper de cuisantes larmes. Raoul Ravenel avait été pour lui un excellent ami; combien souvent ils avaient échangé ensemble des idées, accompli des travaux! Très érudits tous les deux, très chercheurs, ils avaient passé de bons moments dans la bibliothèque, l'âme du soldat et l'âme du prêtre se joignant à l'âme de l'homme et de l'ecclésiastique. Et maintenant l'ami était parti. Ah! comme il l'enviait d'avoir ainsi la meilleure part. Il aurait si bien offert sa

seau, du jour donné, du soleil chaud, heureux de son modeste budget, heureux de son intérieur affectueux reconnaissant de ce bonheur calme. Il avait dû mourir sans peur, se jeter au bras du Père céleste qui n'abandonnerait pas ceux auxquels il ravissait leur appui terrestre. L'abbé regarda de nouveau le grand Christ d'ivoire, envoya toute sa foi dans une invocation, puis reporta les yeux sur la lettre tachée de rouge posée devant lui, il la prit pieusement et en brisa le cachet. Ceci est ma confession. Je supplie le ministre du Seigneur qui la lira de commencer par les prières de l'absolution. Je serai tué déjà, mais le temps n'existe pas pour Dieu. Il lit tout intention. Que le sacrement de Pénitence me purifie donc et me rejoigne dans le passage que suivent les morts après la vie, pour aller à l'éternité. Je me repens de mes horribles crimes, je m'offre en holocauste, mais je n'ai pas, hélas! la nutrition parfaite, c'est pourquoi j'implore d'un prêtre mon pardon. J'ai l'intuition d'être tué. J'ai tout fait pour éviter d'être appelé sous les drapeaux, j'ai réussi à être... embusqué près d'un an, on vient de me tirer de ma retraite pour m'envoyer au plus terrible des périls. Demain, à l'aube, nous ch'igerons. J'emploie maintenant nuit à écrire. Je supplie, avec toute l'ardeur d'un mourant,

le prêtre d'accomplir la tâche que je lui légue, de m'éviter par sa vigilance la conclusion finale et atroce de mon crime. Avant un mois, il ne sera plus temps d'accomplir la réparation! Je vais, en un rapide exposé, retracer l'emploi funeste que j'ai su faire des heures de l'existence donnée par Dieu pour le bien: j'ai treuvé, au lieu de l'appelle Louis Rheney de Valradour, je suis Belge, ma venue en ce monde fut cause du départ de ma mère pour le ciel. Mon père, par suite, me prit en haine comme si j'étais responsable de son malheur. Il ne voulait ni me voir ni s'occuper de moi. Une nourrice m'éleva dans notre vieux château de Valradour, au bord de la Semois dans les Ardennes. Elle me laissait vagabonder où bon me semblait, je courrais à travers monts et plaines. Je n'apprenais pas grand-chose, sauf pourtant mon catéchisme, que le curé d'Orval, pris de pitié pour l'enfant abandonné que j'étais, m'enseigna avec bonté. Aujourd'hui, je me rappelle tous les chapitres de cher petit livre, et c'est pourquoi je prie: "Absolvez-moi!" car je n'ai pas la contrition parfaite. Vers l'âge de dix ans, mon père se souvint de moi pour m'envoyer dans un lycée de Paris, où j'oubiais mon catéchisme, où j'appris à jouer au foot-ball et à comprendre la vie de saint Pierre. Je sortais chez un camarade dont la mère était danseuse à l'Opéra. J'y fis de superbes con-

naissances qui m'apprirent le désir de quel moyen. Je ne fis jamais ma première Communion. Au lycée, nous étions libres de pratiquer ou non une religion quelconque, je ne m'attachai à aucune. Mon père, que je voyais à peine aux grandes vacances, afin de se débarrasser de moi m'envoyait voyager avec un professeur qui conduisit plusieurs élèves en tournée à l'étranger. Ce jeune professeur savait fort bien nous distraire. J'aimai la vie, nullement le travail, je voulais la fortune et les fêtes. Un jour, mon père, dans une lettre laconique, m'apprit qu'il se remariait. Il avait fait la connaissance d'une jeune Sicilienne dont il s'était éperdument épris malgré son âge mûr, et l'épousa. Ils s'installèrent à Valradour. Mes classes étaient finies sans, bien entendu, l'ombre d'un succès j'avais dix-huit ans; mon père me laissa venir à la maison, où je connus ma ravissante belle-mère. Elle était jolie, bonne et pieuse. C'est elle qui avait dé-idé mon père à m'admettre au foyer familial, trouvant qu'il avait fort mal rempli ses devoirs à mon égard. Au bout d'un an, j'eus un petit frère, mais mon père fut tué dans un accident de chemin de fer. Isabelle ma belle-mère, et Pio, mon petit frère, me témoignaient une réelle affection. J'étais devenu chef de famille, Pio, qui marchait à peine accourrait à moi les bras tendus

quand il m'apercevait: il riait de joie quand je l'enlevais dans mes mains, très haut. J'aurais dû l'aimer tous deux, mais mon ami e collige le plus intime—le fils de la danseuse—qui répétait au nom du rouflotté de Gaetan Fleur des Pêches (sa mère s'appelait Fleur Despois) me répéta sans cesse: —Ton auteur est claqué de dix ans trop tard; sans ta marâtre et son gosse, tu serais l'héritier de la grosse galette. Et ce qu'on bouffait mon vieux! En attendant, je devrais ma part d'héritage, pourtant superbe. J'en suis une écœurée de course, j'achetai un hôtel-avenue des Champs-Elysées. Tout cela fut veidu pitoyablement sa saisie. Le de-honneur me touchait peu, mais la misère m'épouvantait, c'est alors que je conçus l'idée de me débarrasser des deux gèneurs qui partageaient avec moi la fortune paternelle. Je n'ose continuer... J'entends le canon tout près de nous, en plus, un orage affreux est déchainé, on dirait que le ciel répond à la terre, et j'tremble... O prêtre qui me lisez, mon Père, absolvez-moi! que toute l'éternité je n'endure pas le terrible supplice du remords... Courez bien vite, allez, il en est temps encore, sauvez cette femme, Isabelle, qui n'est peut-être pas morte encore.

(A suivre)

LE MADAWASKA

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

Table with columns for Canada and Foreign, and rows for One Year and Six Months.

NOTES LOCALES

Mlle Jeanne Laporte et actuel lement en promenade chez son oncle le Dr P. C. Laporte de Clair.

Si nos Cinémas montraient toujours des vues comme il nous est donné d'en voir cette semaine nous ne pourrions faire que les encourager.

Au Théâtre Casino ce soir, demain soir et Samedi nous pourrions voir "Over The Hill" qui nous dit en est l'une des plus belles productions de l'écran, si ce n'est la plus belle.

Les amateurs du beau chant et de la belle musique trouveront chez Sydney Laporte tout ce qu'il y a de plus beau et de plus nouveau.

The Bankruptcy Act

IN THE ESTATE OF EMILE COUTURIER

Notice is hereby given that Emile Couturier, of Parish of St. Jacques Madawaska County, N. B. did on the 3rd day of March 1922, make an authorized assignment to the undersigned.

Notice is further given that the first meeting of Creditors in the above Estate will be held at Edmundston, N. B. in the office of Max D. Cormier, Esq., on the 21st day of March 1922, at 2.30 o'clock in the afternoon.

To entitle you to vote thereat, proof of your claim must be lodged with us before the meeting is held.

And further take notice that if you have any claim against the Debtor for which you are entitled to rank, proof of such claim must be filed with us within thirty days from the date of this notice.

Dated at St. John, N. B., this 15th day of March 1922. THE CANADA PERMANENT TRUST COMPANY, Authorized Trustee

OUVERTURE

Si vous voulez vous habiller à la mode, venez nous voir : nous ferons notre ouverture de Modes de printemps et d'été le 15 mars prochain ; nous nous sommes procurés le plus bel assortiment de Modes encore jamais vu ici.

Mde Edmond J. Cyr St David Me.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce d'un Pèlerinage National organisé par Les Agences de Voyages Jules Hone.

Régina, Sask. 24 avril 1921.

Je dois vous féliciter d'avoir eu l'heureuse idée d'organiser ce Pèlerinage National et j'espère qu'un grand nombre de nos compatriotes y prendront part.

leur faire aimer encore mieux et le bon Dieu et notre cher pays. L'argent dépensé pour un semblable voyage est de l'argent mis à intérêt. Et quel bonheur pour un catholique de pouvoir aller s'agenouiller dans tous ces pieux sanctuaires où Dieu paraît plus près de nous et semble mieux disposé à nous combler de faveurs!

De tout cœur, je vous souhaite plein succès dans cette entreprise et je ferai de mon mieux pour faire connaître ce projet.

Voté et toujours dévoué. Olivier-Elzéar, Arch. de Régina.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

TO ALL CONCERNED

A tous ceux que cela concerne

Effective December 5th, 1921, a new time-table will be in effect on this line as follows:

A partir du 5 décembre prochain, un nouvel horaire sera établi sur ce chemin de fer, comme suit:

Table with columns for Stations and Read Down times for various routes.

x No. 3 STATIONS x No. 2

Table with columns for Stations and Read Down times for routes 2 and 3.

Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté.

(a) Trains stop only on signal or notice to or notice to Conductor.

(b) Arrêt facultatif.

A. NADÉAU, General Passenger Agent, Rivière-du-Loup, Que.

Notice of Legislation

Notice is hereby given that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick at the next session thereof for the passing of an act to amend "An Act relating to the Village of St. Leonards" being Chapter 119 of the Acts of Assembly, 10 George V 1920 so that it may be declared null and void.

Dated this 25th day of February 1922. Emile Soucy Solicitor for the Town of St. Leonards.

Avis de Législation

Avis est par les présentes donné qu'un projet de loi sera présenté à l'Assemblée législative du Nouveau Brunswick pendant la prochaine session, pour amender le "Statut se rapportant au village de St. Leonards", Chapitre 119 des Statuts 10 George V 1920.

Dated ce 25ième jour de Février 1922. Emile Soucy Avocat de la ville de St. Léonard

Je dois vous féliciter d'avoir eu l'heureuse idée d'organiser ce Pèlerinage National et j'espère qu'un grand nombre de nos compatriotes y prendront part.

Régina, Sask. 24 avril 1921.

Je dois vous féliciter d'avoir eu l'heureuse idée d'organiser ce Pèlerinage National et j'espère qu'un grand nombre de nos compatriotes y prendront part.



UNE GROSSE BAISSE DANS LA PAPETERIE

ce serait un temps opportun de vous en acheter une bonne provision. C'est certain que les prix ne seront pas aussi bas, pour un certain temps. Nous avons tout ce qu'il vous faut dans la papeterie, donc vous ne pouvez pas vous tromper en venant acheter ici.

LA LIBRAIRIE COTE Edmundston N. B.



POUR PLAIRE AUX DAMES

achetez vos habits chez Jos David et vous serez toujours certain de votre coup. Les femmes ont un bon goût, et elles apprennent vite l'apparence. Nos modes sont approuvées par elles.

JOSEPH DAVID Edmundston, N. B.

Belle Soirée

Dimanche le 5 mars un groupe de parents et d'amis se rassembleront chez Mde Vve Regis Daigle. Sept tables avaient été préparées pour jouer aux Charlemagne, et les parties furent des plus intéressantes.

Parmi les assistants on remarquait M. et Mde Fr. d'Albert, M. et Mde Donat Sirois, M. et Mde Olivier Sirois tous de St-Hilaire ; M. et Mde Joe Guette, Mde Joe Guy, M. et Mde Marc Dumont, M. et Mde Fidèle J. Michaud, M. et Mde Johnny Moreau, M. et Mme Joachim Clavette, M. et Mde Joe Michaud, M. et Mde Barroné Dumont, M. et Mde Regis Couturier Mde Vve Magloire Daigle, M. et Mde Henry Michaud, M. et Mde Paul Thériault, M. et Mde Alphonse Daigle, M. et Mde Vital Daigle, et plusieurs autres dont il serait trop long à énumérer. Tous se séparèrent enchantés de leur soirée.

Mde Regis Daigle remercie cordialement tous ceux qui ont contribué à faire un succès de cette lotterie.

AVIS de Législation

Avis est par les présentes donné, qu'un projet de loi sera présenté à l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick pendant la prochaine session par Fraser Companies Limited pour autoriser la dite Compagnie ses successeurs ou ayant droits d'exiger, maintenir et opérer des piliers et chaînes dans la rivière St. Jean, entre le site du pont International et l'embouchure du Rockway Steam, dans la ville d'Edmundston, dans le Comté de Madawaska.

Dated ce 20ième jour de Février A. D. 1922. R. B. Hanson Solliciteur pour applicants.



Une chaussure pour marcher dans toutes sortes de temps - neige ou pluie, temps clair ou nuageux.

Vous retirez 25% de service de nos chaussures de J. F. Bell. Elles sont faites de Veau de Russie, la sorte de cuir qui endure le dur usage. Votre numéro est ici.

B. H. EARLE EDMUNDSTON, N. B.

Avis de Législation

Avis est par les présentes donné qu'un projet de loi sera présenté à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick. La nature du projet de loi est locale, et l'objet de ce projet est de permettre à la ville d'Edmundston d'emprunter Un Cent Mille Piastres (\$100,000.00) pour payer les frais de l'extension du système électrique et d'aqueduc.

Dated à Edmundston ce 27ième jour de février, 1922. Thomas Guerrette Greffier de la Ville.

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to authorize the Town of Edmundston to borrow the sum of One Hundred Thousand Dollars (\$100,000.00) to be applied for the payment of the water works and electric light system.

Dated at Edmundston this 27th day of February, A. D. 1922. Thomas Guerrette, Town Clerk.



PRESCRIPTIONS

VOUS SENTEZ-VOUS MEUX ?

Certainement, après que vous aurez pris la prescription du médecin et qui a été remplie à la Pharmacie Vanwart.

D. H. VANWART LA PHARMACIE REXALL EDMUNDSTON N. B.

CULTIVATEURS

Améliorez vos terres en faisant usage de chaux pulvérisée.

\$3.00 la tonne au char minimum 20 tonnes maximum 40 tonnes

F. O. B. Brookville

Freight : 3.40 la tonne Bellefleur, St-Leonard

3.50 la tonne Edmundston, St-Basile

3.60 la tonne, Lac Baker

sur les chemins de Fer Nationaux

Brookville Mfg. Co., Ltd.

BROOKVILLE, N. B.

Bardeaux d'Amiante

POUR TOITURES et LAMBRIS



ASSURANCE GRATUITE : Les Compagnies d'Assurance assurent vos maisons moyennant une prime. Connaissez-vous une compagnie qui assure ces maisons contre les réparations ? Non, direz-vous. Eh bien ! notre Compagnie vous donne cette garantie et cela gratuitement car nos BARDEAUX D'AMIANTE préservent la SURFACE pour toujours.

Dans la fabrication du Bardeau d'Amiante, il n'entre aucune matière inflammable ou apte à se détériorer sous l'action du CLIMAT, soit : papier, asphalt, goudron, etc. LES BARDEAUX D'AMIANTE sont fabriqués de ciment et d'amiante seulement. C'est le SEUL bardeau entièrement à l'épreuve du feu et qui dure sans REPARATION.

BAISSE SENSIBLE récemment. Demandez nos Circulaires, etc.

LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE

78, Rue St-PIERRE, QUEBEC, P. Q.

NOTRE XIXe PÈLERINAGE NATIONAL ANNUEL

SOUS LE PATRONAGE DE LA FEDERATION NATIONALE ST-JEAN-BAPTISTE

LOURDES, LE CONGRES EUCHARISTIQUE DE ROME, LA PASSION D'OSERAMMERGAU FRANC, ITALIE, AUTRICHE, TYROL, BAVIERE, ALLEMAGNE, BELGIQUE ET L'ANGLETERRE

ITINERAIRE : Montréal, Cherbourg, Paris, Bordeaux, Lourdes, Nîmes, Marseille, Nice, Monaco, Gênes, Rome, Naples, Pompéi, le Vésuve, Capri, Rome, Florence, Venise, Trente, Innsbruck, Munich, Oberammergau, Nuremberg, Mayence, Le Rhin, Cologne, Bruxelles, Paris, Londres, Liverpool.

DEPART DE MONTREAL LE 4 MAI par le "CANADA" de la COMPAGNIE WHITE STAR - DOMINION, VIA LA ROUTE DU SAINT-LAURENT RETOUR A MONTREAL LE 16 JUILLET PAR "CANOPIC" DE LA MEME COMPAGNIE

\$850. TOUTES DEPENSES COMPRISES FOUR PROGRAMME - ITINERAIRE ET ADHESIONS S'ADRESSER AUX ORGANISATEURS

LES AGENCES DE VOYAGES JULES HONE 83, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

Garde-malade

Adressez Jos Raymond St-Jacques, N.B.

VOUS VOUS ENNUYEZ ?

Hommes, Femmes, Filles, Vieux Garçons, Veuves, etc. Joignez votre club de correspondance et faites-vous des amis intéressants. Soyez connu à travers le monde entier par notre moyen: Mariage de la Richesse et du Bonheur. Il y a des centaines de Riches, attrayants et sympathiques, qui désirent se marier. Photos envoyées gratis. Envoyez votre photo pour 4 mois d'abonnement, et \$1.00 pour 1 an.

Florence Belair, 200 Montague St. Brooklyn, N. Y.

ACCUSE RECEPTION

Belle-Manche N.B. le 10 fev. 1922. \$100.00. Reçu de M. Luc Chiasson, Président de la Suc. Giroir No. 32, de la Société l'Assomption de Eastern Harbor, N. S. un chèque au montant de \$100.00 en paiement du certificat aux décès de feu Georges Aucoin membre de la dite Société.

Signé, Geoffrey Aucoin.